

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
NOŻYCZKI FRYZJERSKIE SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
HAIRDRESSING SCISSORS SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
FRISEURSCHEREN SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KADERNICKÉ NŮŽKY SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
CISEAUX DE COIFFURE SYMBOLE: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
FORBICI DA PARRUCCHIERE SIMBOLO: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TIJERAS DE PELUQUERÍA SÍMBOLO: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
KAPPERSCHAAR SYMBOOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
FRISÖRSAXAR SYMBOL : 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΨΑΛΙΔΙΑ ΚΟΜΜΩΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
FOARFECE DE COAFURĂ SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
TESOURAS DE CABELEIREIRO SÍMBOLO: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ФРИЗЬОРСКИ НОЖИЦИ СИМВОЛ: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
FODRÁSZOLLÓK SZIMBÓLUM: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
FRISØRSAXE SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KADETSKÉ NOŽNICE SYMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PARTURIKÄRIT SYMBOLI: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
KIRPĖJŲ ŽIRKLĖS SIMBOLIS: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
FRIZIERU ŠKĒRES SIMBOLS: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
JUUKSURIKÄÄRID SÜMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
FRIZERSKE ŠKARJE SIMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SIOSÚIR GRUAIGE SIOMBOOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
IMQASBIET TAL-PARRUKKIER SIMBOLU: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
FRIZERSKE ŠKARE SIMBOL: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ПАРИКМАХЕРСКИЕ НОЖНИЦЫ СИМВОЛ: 01122 EAN/GTIN: 5907451300664

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Nożyczki fryzjerskie to precyzyjne narzędzie przeznaczone do stylizacji włosów. Wykonane z wysokiej jakości stali nierdzewnej, zapewniają trwałość, odporność na korozję oraz łatwość w utrzymaniu czystości. Ergonomiczny kształt uchwytów oraz lekka konstrukcja gwarantują komfort użytkowania, nawet podczas długotrwałej pracy. Precyzyjnie naostrzone ostrza umożliwiają dokładne cięcie bez szarpania włosów, co sprawia, że nożyczki idealnie nadają się zarówno do przycinania, jak i modelowania fryzur. Regulacja napięcia śruby pozwala dostosować narzędzie do indywidualnych potrzeb fryzjera, zapewniając płynność i kontrolę cięcia. Idealne dla profesjonalistów, jak i amatorów chcących osiągnąć perfekcyjne rezultaty w pielęgnacji i stylizacji włosów. Niezastąpione w każdym salonie fryzjerskim oraz do użytku domowego.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Profesjonalne nożyczki fryzjerskie, długość 5,40"- 13,75 cm,
- Długość całkowita 15 cm,
- Długość części tnącej 56 mm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nożyczki fryzjerskie są przeznaczone wyłącznie do cięcia włosów. Nie używaj ich do cięcia innych materiałów, takich jak papier, tkaniny czy plastik, aby uniknąć stępienia ostrzy.
- Trzymaj nożyczki z dala od dzieci i osób niepowołanych. Zawsze przechowuj je w specjalnym etui lub w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć przypadkowego skaleczenia.
- Używaj nożyczek ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń. Trzymaj je z dala od twarzy, oczu i skóry.
- Upuszczenie nożyczek może spowodować uszkodzenie ostrzy lub konstrukcji. Upewnij się, że nożyczki są zawsze pewnie trzymane w dłoni.
- Regularnie sprawdzaj ostrza i śrubę regulacyjną. Upewnij się, że nożyczki są w dobrym stanie technicznym, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.
- Podczas strzyżenia upewnij się, że otoczenie jest bezpieczne, a stanowisko pracy stabilne, aby zminimalizować ryzyko upuszczenia nożyczek.
- Podczas cięcia blisko skóry zachowaj szczególną ostrożność, aby nie skaleczyć klienta lub siebie.
- Kiedy nożyczki nie są używane, trzymaj ostrza zamknięte, aby uniknąć przypadkowego skaleczenia.
- Jeśli ostrza są stępione, uszkodzone lub jeśli śruba regulacyjna nie działa prawidłowo, przestań ich używać i oddaj nożyczki do serwisu lub wymień je na nowe.
- Jeśli musisz przenosić nożyczki, używaj specjalnego etui ochronnego, aby zapobiec uszkodzeniom ostrzy oraz zapewnić bezpieczeństwo.
- Wilgoć może powodować korozję. Po każdym użyciu dokładnie wytrzyj nożyczki i przechowuj je w suchym miejscu.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE

- Po zakończeniu pracy dokładnie oczyść nożyczki z włosów i innych zanieczyszczeń. Użyj miękkiej ściereczki lub pędzelka, aby delikatnie usunąć resztki.
- W razie potrzeby przetrzyj nożyczki wilgotną ściereczką nasączoną łagodnym detergentem, a następnie dokładnie osusz, aby zapobiec korozji.
- Aby zapewnić higienę, szczególnie w przypadku używania nożyczek w salonach fryzjerskich, przetrzyj je odpowiednim środkiem dezynfekującym. Unikaj produktów na bazie alkoholu, które mogą uszkodzić powłokę ochronną.
- Raz na tydzień lub po intensywnym użyciu nanieś kroplę oleju do konserwacji nożyczek na śrubę regulacyjną i ostrza. Smarowanie zapewnia płynność ruchu i przedłuża żywotność narzędzia.
- Nie używaj substancji ściernych ani silnych chemikaliów, które mogą uszkodzić powierzchnię ostrzy.
- Regularnie kontroluj nożyczki pod kątem stępienia, luzów w śrubie regulacyjnej lub innych uszkodzeń. W razie potrzeby oddaj je do profesjonalnego serwisu na ostrzenie lub konserwację.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Hairdressing scissors are a precise tool designed for hair styling. Made of high-quality stainless steel, they provide durability, corrosion resistance and ease of cleaning. The ergonomic shape of the handles and lightweight construction guarantee comfort of use, even during long-term work. Precisely sharpened blades allow for precise cutting without tearing the hair, which makes the scissors ideal for both trimming and styling hairstyles. Adjusting the screw tension allows you to adjust the tool to the individual needs of the hairdresser, ensuring smoothness and control of the cut. Ideal for professionals and amateurs who want to achieve perfect results in hair care and styling. Irreplaceable in every hair salon and for home use.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Professional hairdressing scissors, length 5.40" - 13.75 cm,
- Total length 15 cm,
- Cutting part length 56 mm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Hairdressing scissors are designed for cutting hair only. Do not use them to cut other materials such as paper, fabric or plastic to avoid dulling the blades.
- Keep scissors away from children and unauthorized persons. Always store them in a special case or in a safe place to avoid accidental cuts.
- Use scissors carefully to avoid cuts. Keep them away from your face, eyes and skin.
- Dropping the scissors can damage the blades or the structure. Make sure that the scissors are always held firmly in your hand.
- Regularly check the blades and the adjustment screw. Make sure the scissors are in good working order to ensure safe and efficient use.
- When cutting, make sure the environment is safe and your work station is stable to minimize the risk of dropping the scissors.
- When cutting close to the skin, use extreme caution to avoid cutting the client or yourself.
- When scissors are not in use, keep the blades closed to avoid accidental cuts.
- If the blades are dull, damaged or if the adjustment screw does not operate properly, stop using them and have the scissors serviced or replaced.
- If you have to carry your scissors, use a special protective case to prevent damage to the blades and ensure safety.
- Moisture can cause corrosion. Wipe scissors thoroughly after each use and store them in a dry place.

STORAGE, CLEANING

- After finishing work, thoroughly clean the scissors from hair and other dirt. Use a soft cloth or brush to gently remove any residue.
- If necessary, wipe the scissors with a damp cloth and mild detergent, then dry thoroughly to prevent corrosion.
- To ensure hygiene, especially when using scissors in hair salons, wipe them with an appropriate disinfectant. Avoid alcohol-based products that can damage the protective coating.
- Once a week or after heavy use, apply a drop of scissors maintenance oil to the adjustment screw and blades. Lubrication ensures smooth movement and prolongs the tool's life.
- Do not use abrasives or strong chemicals that may damage the surface of the blades.
- Regularly check your scissors for dullness, loose adjustment screws or other damage. If necessary, have them sharpened or serviced by a professional.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Eine Friseurschere ist ein präzises Werkzeug für das Haarstyling. Sie sind aus hochwertigem Edelstahl gefertigt und sorgen für Langlebigkeit, Korrosionsbeständigkeit und einfache Reinigung. Die ergonomische Form der Griffe und das leichte Design garantieren einen hohen Bedienkomfort auch bei längerem Arbeiten. Präzise geschärfte Klingen ermöglichen präzises Schneiden, ohne die Haare auszureißen, wodurch sich die Schere sowohl zum Trimmen als auch zum Stylen von Frisuren eignet. Durch die Einstellung der Schraubenspannung können Sie das Werkzeug an die individuellen Bedürfnisse des Friseurs anpassen und so ein gleichmäßiges und kontrolliertes Schneiden gewährleisten. Perfekt für Profis und Amateure, die perfekte Ergebnisse bei der Haarpflege und dem Styling erzielen möchten. Unverzichtbar in jedem Friseursalon und für den Heimgebrauch.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Professionelle Friseurschere, Länge 5,40" - 13,75 cm,
- Gesamtlänge 15 cm,
- Länge des Schneidteils 56 mm

SICHERHEITSHINWEISE

- Friseurscheren sind ausschließlich zum Schneiden von Haaren bestimmt. Verwenden Sie sie nicht zum Schneiden anderer Materialien wie Papier, Stoff oder Kunststoff, um ein Abstumpfen der Klingen zu vermeiden.
- Halten Sie Scheren von Kindern und Unbefugten fern. Bewahren Sie sie immer in einem speziellen Koffer oder an einem sicheren Ort auf, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Schere um, um Schnittverletzungen zu vermeiden. Halten Sie sie von Ihrem Gesicht, Ihren Augen und Ihrer Haut fern.
- Wenn Sie die Schere fallen lassen, können die Klingen oder die Struktur beschädigt werden. Achten Sie darauf, dass Sie die Schere immer fest in der Hand halten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Messer und die Einstellschraube. Stellen Sie sicher, dass Ihre Schere in einwandfreiem Zustand ist, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.
- Achten Sie beim Schneiden darauf, dass die Umgebung sicher und Ihr Arbeitsplatz stabil ist, um das Risiko, dass die Schere herunterfällt, zu minimieren.
- Wenn Sie nah an der Haut schneiden, achten Sie besonders darauf, weder den Kunden noch sich selbst zu verletzen.
- Wenn die Schere nicht verwendet wird, halten Sie die Klingen geschlossen, um versehentliche Schnitte zu vermeiden.
- Wenn die Klingen stumpf oder beschädigt sind oder die Einstellschraube nicht richtig funktioniert, verwenden Sie sie nicht mehr und lassen Sie die Schere warten oder ersetzen.
- Wenn Sie Ihre Schere tragen müssen, verwenden Sie eine spezielle Schutzhülle, um Schäden an den Klingen zu vermeiden und sie sicher aufzubewahren.
- Feuchtigkeit kann Korrosion verursachen. Wischen Sie die Schere nach jedem Gebrauch gründlich ab und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.

LAGERUNG, REINIGUNG

- Reinigen Sie die Schere nach Beendigung der Arbeit gründlich von Haaren und anderem Schmutz. Benutzen Sie ein weiches Tuch oder eine Bürste, um eventuelle Rückstände sanft zu entfernen.
- Wischen Sie die Schere bei Bedarf mit einem feuchten, in mildem Reinigungsmittel getränkten Tuch ab und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab, um Korrosion zu vermeiden.
- Um die Hygiene zu gewährleisten, insbesondere beim Umgang mit Scheren im Friseursalon, wischen Sie diese mit einem geeigneten Desinfektionsmittel ab. Vermeiden Sie Produkte auf Alkoholbasis, die die Schutzschicht beschädigen könnten.
- Tragen Sie einmal pro Woche oder nach intensiver Nutzung einen Tropfen Scherenpflegeöl auf die Einstellschraube und die Klingen auf. Die Schmierung gewährleistet eine reibungslose Bewegung und verlängert die Lebensdauer des Werkzeugs.
- Verwenden Sie keine scheuernden Substanzen oder aggressiven Chemikalien, die die Oberfläche der Klingen beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie Ihre Schere regelmäßig auf Stumpfheit, Lockerheit der Einstellschraube oder andere Schäden. Bringen Sie sie bei Bedarf zum Schärfen oder zur Wartung zu einem professionellen Service.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtm.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Kadeřnické nůžky jsou přesným nástrojem určeným pro vlasový styling. Jsou vyrobeny z vysoce kvalitní nerezové oceli, zajišťují dlouhou životnost, odolnost proti korozi a snadné čištění. Ergonomický tvar rukojetí a odlehčená konstrukce zaručují pohodlí při používání i při dlouhodobé práci. Přesně nabroušené čepele umožňují přesné stříhání bez trhání vlasů, díky čemuž jsou nůžky ideální jak pro zastříhování, tak pro úpravu účesů. Nastavení napětí šroubu umožňuje přizpůsobit nástroj individuálním potřebám kadeřníka a zajistit hladké a kontrolované stříhání. Perfektní pro profesionály i amatéry, kteří chtějí dosáhnout dokonalých výsledků v péči o vlasy a stylingu. Nepostradatelný v každém kadeřnickém salonu i pro domácí použití.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Profesionální kadeřnické nůžky, délka 5,40" - 13,75 cm,
- Celková délka 15 cm,
- Délka řezné části 56 mm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Kadeřnické nůžky jsou určeny pouze pro stříhání vlasů. Nepoužívejte je k řezání jiných materiálů, jako je papír, látka nebo plast, aby nedošlo k otupení ostří.
- Udržujte nůžky mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Vždy je uchovávejte ve speciálním pouzdře nebo na bezpečném místě, aby nedošlo k náhodnému zranění.
- Používejte nůžky opatrně, abyste se nepořezali. Udržujte je mimo obličej, oči a pokožku.
- Pád nůžek může poškodit čepele nebo strukturu. Ujistěte se, že nůžky vždy držíte pevně v ruce.
- Pravidelně kontrolujte nože a seřizovací šroub. Ujistěte se, že jsou vaše nůžky v dobrém provozním stavu, aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití.
- Při stříhání se ujistěte, že je prostředí bezpečné a vaše pracovní stanice je stabilní, abyste minimalizovali riziko pádu nůžek.
- Při řezání v blízkosti kůže buďte obzvláště opatrní, abyste nepořezali klienta ani sebe.
- Když nůžky nepoužíváte, mějte ostří zavřené, abyste předešli náhodnému pořezání.
- Pokud jsou nože tupé, poškozené nebo pokud seřizovací šroub nefunguje správně, přestaňte je používat a nechte nůžky opravit nebo vyměnit.
- Pokud musíte své nůžky nosit, použijte speciální ochranné pouzdro, abyste zabránili poškození ostří a udrželi je v bezpečí.
- Vlhkost může způsobit korozi. Nůžky po každém použití důkladně otřete a uložte na suché místo.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ

- Po skončení práce důkladně očistěte nůžky od vlasů a jiných nečistot. K jemnému odstranění zbytků použijte měkký hadřík nebo kartáč.
- V případě potřeby otřete nůžky vlhkým hadříkem namočeným v jemném saponátu a poté důkladně osušte, abyste zabránili korozi.
- Pro zajištění hygieny, zejména při používání nůžek v kadeřnických salonech, je otřete vhodnou dezinfekcí. Vyhněte se produktům na bázi alkoholu, které mohou poškodit ochranný povlak.
- Jednou týdně nebo po intenzivním používání naneste na seřizovací šroub a čepele kapku oleje pro údržbu nůžek. Mazání zajišťuje hladký pohyb a prodlužuje životnost nástroje.
- Nepoužívejte abrazivní látky nebo agresivní chemikálie, které mohou poškodit povrch nožů.
- Pravidelně kontrolujte své nůžky, zda nejsou tupé, uvolněné v seřizovacím šroubu nebo jiné poškození. V případě potřeby je odneste do odborného servisu na ostření nebo údržbu.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Les ciseaux de coiffure sont un outil précis conçu pour la coiffure. Fabriqués en acier inoxydable de haute qualité, ils garantissent durabilité, résistance à la corrosion et facilité de nettoyage. La forme ergonomique des poignées et la conception légère garantissent un confort d'utilisation, même lors de travaux de longue durée. Les lames affûtées avec précision permettent une coupe précise sans déchirer les cheveux, ce qui rend les ciseaux idéaux pour couper et coiffer les coiffures. Le réglage de la tension de la vis permet d'adapter l'outil aux besoins individuels du coiffeur, garantissant une coupe douce et contrôlée. Parfait pour les professionnels et les amateurs qui souhaitent obtenir des résultats parfaits en matière de soins capillaires et de coiffage. Indispensable dans tout salon de coiffure et pour un usage domestique.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Ciseaux de coiffure professionnels, longueur 5,40" - 13,75 cm,
- Longueur totale 15 cm,
- Longueur de la partie coupante 56 mm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les ciseaux de coiffure sont destinés uniquement à couper les cheveux. Ne les utilisez pas pour couper d'autres matériaux tels que du papier, du tissu ou du plastique afin d'éviter d'émousser les lames.
- Gardez les ciseaux hors de portée des enfants et des personnes non autorisées. Rangez-les toujours dans un étui spécial ou dans un endroit sûr pour éviter les blessures accidentelles.
- Utilisez les ciseaux avec précaution pour éviter les coupures. Gardez-les loin de votre visage, de vos yeux et de votre peau.
- Laisser tomber les ciseaux peut endommager les lames ou la structure. Assurez-vous de toujours tenir fermement les ciseaux dans votre main.
- Vérifiez régulièrement les lames et la vis de réglage. Assurez-vous que vos ciseaux sont en bon état de fonctionnement pour garantir une utilisation sûre et efficace.
- Lors de la coupe, assurez-vous que l'environnement est sécuritaire et que votre poste de travail est stable pour minimiser le risque de chute des ciseaux.
- Lorsque vous coupez près de la peau, faites particulièrement attention à ne pas couper le client ou vous-même.
- Lorsque les ciseaux ne sont pas utilisés, gardez les lames fermées pour éviter les coupures accidentelles.
- Si les lames sont émoussées, endommagées ou si la vis de réglage ne fonctionne pas correctement, arrêtez de les utiliser et faites réparer ou remplacer les ciseaux.
- Si vous devez transporter vos ciseaux, utilisez un étui de protection spécial pour éviter d'endommager les lames et les garder en sécurité.
- L'humidité peut provoquer de la corrosion. Essayez soigneusement les ciseaux après chaque utilisation et rangez-les dans un endroit sec.

STOCKAGE, NETTOYAGE

- Une fois le travail terminé, nettoyez soigneusement les ciseaux des cheveux et autres saletés. Utilisez un chiffon doux ou une brosse pour éliminer délicatement tout résidu.
- Si nécessaire, essuyez les ciseaux avec un chiffon humide imbibé de détergent doux puis séchez soigneusement pour éviter la corrosion.
- Pour garantir l'hygiène, notamment lors de l'utilisation des ciseaux dans les salons de coiffure, essuyez-les avec un désinfectant adapté. Évitez les produits à base d'alcool qui pourraient endommager le revêtement protecteur.
- Une fois par semaine ou après une utilisation intensive, appliquez une goutte d'huile d'entretien des ciseaux sur la vis de réglage et les lames. La lubrification assure un mouvement fluide et prolonge la durée de vie de l'outil.
- N'utilisez pas de substances abrasives ou de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface des lames.
- Inspectez régulièrement vos ciseaux pour déceler tout signe terne, tout jeu de la vis de réglage ou tout autre dommage. Si nécessaire, confiez-les à un service professionnel pour un affûtage ou un entretien.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits. Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Le forbici da parrucchiere sono uno strumento preciso progettato per lo styling dei capelli. Realizzati in acciaio inossidabile di alta qualità, garantiscono durata, resistenza alla corrosione e facilità di pulizia. La forma ergonomica delle impugnature e il design leggero garantiscono comfort di utilizzo, anche durante il lavoro a lungo termine. Le lame affilate con precisione consentono un taglio preciso senza strappare i capelli, il che rende le forbici ideali sia per tagliare che per acconciare le acconciature. La regolazione della tensione della vite consente di adattare lo strumento alle esigenze individuali del parrucchiere, garantendo un taglio fluido e controllato. Perfetto per professionisti e dilettanti che desiderano ottenere risultati perfetti nella cura e nello styling dei capelli. Indispensabile in ogni salone di parrucchiere e per uso domestico.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Forbici professionali da parrucchiere, lunghezza 5,40" - 13,75 cm,
- Lunghezza totale 15 cm,
- Lunghezza della parte tagliente 56 mm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Le forbici da parrucchiere sono destinate esclusivamente al taglio dei capelli. Non utilizzarli per tagliare altri materiali come carta, tessuto o plastica per evitare di smussare le lame.
- Tenere le forbici lontano dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate. Conservarli sempre in una custodia speciale o in un luogo sicuro per evitare lesioni accidentali.
- Usa le forbici con attenzione per evitare tagli. Tenerli lontani dal viso, dagli occhi e dalla pelle.
- Far cadere le forbici potrebbe danneggiare le lame o la struttura. Assicurati di tenere sempre le forbici saldamente in mano.
- Controllare regolarmente le lame e la vite di regolazione. Assicurati che le tue forbici siano in buone condizioni per garantire un uso sicuro ed efficace.
- Durante il taglio, assicurati che l'ambiente sia sicuro e che la tua postazione di lavoro sia stabile per ridurre al minimo il rischio di far cadere le forbici.
- Quando tagli vicino alla pelle, presta particolare attenzione a non tagliare te stesso o il cliente.
- Quando le forbici non vengono utilizzate, tenere le lame chiuse per evitare tagli accidentali.
- Se le lame sono smussate, danneggiate o se la vite di regolazione non funziona correttamente, smettere di usarle e far riparare o sostituire le forbici.
- Se devi trasportare le forbici, usa una speciale custodia protettiva per evitare danni alle lame e tenerle al sicuro.
- L'umidità può causare corrosione. Pulisci accuratamente le forbici dopo ogni utilizzo e conservale in un luogo asciutto.

STOCCAGGIO, PULIZIA

- Dopo aver terminato il lavoro, pulire accuratamente le forbici da capelli e altro sporco. Utilizzare un panno morbido o una spazzola per rimuovere delicatamente eventuali residui.
- Se necessario, pulire le forbici con un panno umido imbevuto di detergente delicato e poi asciugarle accuratamente per prevenire la corrosione.
- Per garantire l'igiene, soprattutto quando si utilizzano le forbici nei saloni da parrucchiere, pulirle con un disinfettante adatto. Evitare prodotti a base alcolica che potrebbero danneggiare il rivestimento protettivo.
- Una volta alla settimana o dopo un uso intensivo, applicare una goccia di olio per la manutenzione delle forbici sulla vite di regolazione e sulle lame. La lubrificazione garantisce un movimento fluido e prolunga la durata dell'utensile.
- Non utilizzare sostanze abrasive o prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie delle lame.
- Ispeziona regolarmente le forbici per verificare se sono opache, allentate nella vite di regolazione o altri danni. Se necessario, portateli presso un servizio professionale per l'affilatura o la manutenzione.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Las tijeras de peluquería son una herramienta precisa diseñada para peinar el cabello. Fabricados en acero inoxidable de alta calidad, garantizan durabilidad, resistencia a la corrosión y facilidad de limpieza. La forma ergonómica de los mangos y el diseño liviano garantizan comodidad de uso, incluso durante trabajos prolongados. Las hojas afiladas con precisión permiten un corte preciso sin rasgar el cabello, lo que hace que las tijeras sean ideales tanto para recortar como para peinar peinados. Ajustar la tensión del tornillo le permite adaptar la herramienta a las necesidades individuales del peluquero, asegurando un corte suave y controlado. Perfecto para profesionales y aficionados que quieran conseguir resultados perfectos en el cuidado y peinado del cabello. Indispensable en todo salón de peluquería y para uso doméstico.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Tijeras de peluquería profesionales, longitud 5,40" - 13,75 cm,
- Longitud total 15 cm.
- Longitud de la pieza de corte 56 mm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Las tijeras de peluquería están destinadas únicamente a cortar el cabello. No las utilices para cortar otros materiales como papel, tela o plástico para evitar desafilar las cuchillas.
- Mantenga las tijeras fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas. Guárdelos siempre en un estuche especial o en un lugar seguro para evitar lesiones accidentales.
- Utilice las tijeras con cuidado para evitar cortes. Manténgalos alejados de su cara, ojos y piel.
- Si se caen las tijeras, se pueden dañar las hojas o la estructura. Asegúrate de sujetar siempre las tijeras firmemente en la mano.
- Revise las cuchillas y el tornillo de ajuste con regularidad. Asegúrese de que sus tijeras estén en buen estado de funcionamiento para garantizar un uso seguro y eficaz.
- Al cortar, asegúrese de que el entorno sea seguro y que su estación de trabajo sea estable para minimizar el riesgo de que se caigan las tijeras.
- Al cortar cerca de la piel, tenga especial cuidado de no cortar al cliente ni a usted mismo.
- Cuando las tijeras no estén en uso, mantenga las hojas cerradas para evitar cortes accidentales.
- Si las hojas están desafiladas, dañadas o si el tornillo de ajuste no funciona correctamente, deje de usarlas y haga reparar o reemplazar las tijeras.
- Si debes llevar tus tijeras, utiliza un estuche protector especial para evitar daños a las hojas y mantenerlas seguras.
- La humedad puede causar corrosión. Limpia bien las tijeras después de cada uso y guárdalas en un lugar seco.

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA

- Después de terminar el trabajo, limpie a fondo las tijeras de pelo y otra suciedad. Utilice un paño suave o un cepillo para eliminar suavemente cualquier residuo.
- Si es necesario, limpie las tijeras con un paño húmedo empapado en un detergente suave y luego séquelas bien para evitar la corrosión.
- Para garantizar la higiene, especialmente al utilizar tijeras en peluquerías, límpielas con un desinfectante adecuado. Evite productos a base de alcohol que puedan dañar la capa protectora.
- Una vez a la semana o después de un uso intensivo, aplique una gota de aceite de mantenimiento de tijeras en el tornillo de ajuste y las cuchillas. La lubricación garantiza un movimiento suave y prolonga la vida útil de la herramienta.
- No utilice sustancias abrasivas ni productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie de las cuchillas.
- Inspeccione sus tijeras con regularidad para ver si están desafiladas, flojas en el tornillo de ajuste u otros daños. Si es necesario, llévalos a un servicio profesional para su afilado o mantenimiento.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een kappersschaar is een nauwkeurig hulpmiddel dat is ontworpen voor haarstyling. Ze zijn gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal en zorgen voor duurzaamheid, corrosiebestendigheid en gemakkelijk schoon te maken. De ergonomische vorm van de handgrepen en het lichtgewicht ontwerp garanderen gebruiksgemak, zelfs tijdens langdurig werk. Nauwkeurig geslepen messen maken nauwkeurig knippen mogelijk zonder het haar te scheuren, waardoor de schaar ideaal is voor zowel trimmen als stylen van kapsels. Door de schroefspanning aan te passen, kunt u het gereedschap aanpassen aan de individuele behoeften van de kapper, waardoor u verzekerd bent van soepel en gecontroleerd knippen. Perfect voor professionals en amateurs die perfecte resultaten willen bereiken op het gebied van haarverzorging en styling. Onmisbaar in iedere kapsalon en voor thuisgebruik.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Professionele kappersschaar, lengte 5,40" - 13,75 cm,
- Totale lengte 15 cm,
- Lengte van het snijgedeelte 56 mm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Kappersscharen zijn uitsluitend bedoeld voor het knippen van haar. Gebruik ze niet om andere materialen, zoals papier, stof of plastic, te snijden om te voorkomen dat de messen bot worden.
- Houd de schaar uit de buurt van kinderen en onbevoegde personen. Bewaar ze altijd in een speciale koffer of op een veilige plaats om accidenteel letsel te voorkomen.
- Gebruik een schaar voorzichtig om snijwonden te voorkomen. Houd ze uit de buurt van uw gezicht, ogen en huid.
- Als u de schaar laat vallen, kunnen de messen of de structuur beschadigd raken. Zorg ervoor dat u de schaar altijd stevig in uw hand houdt.
- Controleer regelmatig de messen en de stelschroef. Zorg ervoor dat uw schaar in goede staat verkeert, zodat u deze veilig en effectief kunt gebruiken.
- Zorg er bij het knippen voor dat de omgeving veilig is en dat uw werkplek stabiel is om het risico dat u de schaar laat vallen te minimaliseren.
- Wanneer u dicht op de huid knipt, moet u er vooral op letten dat u de cliënt of uzelf niet snijdt.
- Als de schaar niet wordt gebruikt, houd dan de messen gesloten om onbedoelde snijwonden te voorkomen.
- Als de messen bot of beschadigd zijn, of als de stelschroef niet goed werkt, stop dan met het gebruik ervan en laat de schaar onderhouden of vervangen.
- Als u uw schaar moet dragen, gebruik dan een speciale beschermhoes om schade aan de messen te voorkomen en ze veilig te bewaren.
- Vocht kan corrosie veroorzaken. Veeg de schaar na elk gebruik grondig af en bewaar hem op een droge plaats.

OPSLAG, REINIGING

- Maak na het beëindigen van de werkzaamheden de schaar grondig schoon van haar en ander vuil. Gebruik een zachte doek of borstel om eventuele resten voorzichtig te verwijderen.
- Veeg de schaar indien nodig af met een vochtige doek gedrenkt in een mild reinigingsmiddel en droog hem daarna grondig af om corrosie te voorkomen.
- Om de hygiëne te garanderen, vooral bij het gebruik van scharen in kapsalons, veegt u deze af met een geschikt ontsmettingsmiddel. Vermijd producten op alcoholbasis die de beschermende coating kunnen beschadigen.
- Breng één keer per week of na intensief gebruik een druppeltje schaaronderhoudsolie aan op de stelschroef en de messen. Smearing zorgt voor een soepele beweging en verlengt de levensduur van het gereedschap.
- Gebruik geen schurende middelen of agressieve chemicaliën die het oppervlak van de messen kunnen beschadigen.
- Inspecteer uw schaar regelmatig op bothed, losheid van de stelschroef of andere beschadigingen. Breng ze indien nodig naar een professionele dienst voor slijpen of onderhoud.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Frisörsax är ett exakt verktyg designat för hårstyling. Tillverkade av högkvalitativt rostfritt stål garanterar de hållbarhet, korrosionsbeständighet och lätt att rengöra. Den ergonomiska formen på handtagen och den lätta designen garanterar användarkomfort, även under långvarigt arbete. Exakt vässade blad möjliggör exakt klippning utan att slita i håret, vilket gör saxen idealisk för både trimning och styling av frisyren. Genom att justera skruvspänningen kan du anpassa verktyget till frisörens individuella behov, vilket säkerställer smidig och kontrollerad klippning. Perfekt för proffs och amatörer som vill uppnå perfekta resultat inom hårvård och styling. Oumbärlig i varje frisörsalong och för hemmabruk.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Professionell frisörsax, längd 5,40" - 13,75 cm,
- Total längd 15 cm,
- Längd på skärdelen 56 mm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Frisörsaxar är endast avsedda för att klippa hår. Använd dem inte för att skära andra material som papper, tyg eller plast för att undvika att knivarna blir trubbiga.
- Håll sax borta från barn och obehöriga personer. Förvara dem alltid i en speciell låda eller på en säker plats för att undvika oavsiktlig skada.
- Använd sax försiktigt för att undvika skärsår. Håll dem borta från ansikte, ögon och hud.
- Att tappa saxen kan skada bladen eller strukturen. Se till att du alltid håller saxen stadigt i handen.
- Kontrollera bladen och justerskruven regelbundet. Se till att din sax är i gott skick för att säkerställa säker och effektiv användning.
- När du klipper, se till att miljön är säker och att din arbetsstation är stabil för att minimera risken att tappa saxen.
- När du skär nära huden, var särskilt noga med att inte skära klienten eller dig själv.
- När saxen inte används, håll bladen stängda för att undvika oavsiktliga skärsår.
- Om bladen är trubbiga, skadade eller om justerskruven inte fungerar som den ska, sluta använda dem och låt saxen servas eller bytas ut.
- Om du måste bära din sax, använd ett speciellt skydds fodral för att förhindra skador på bladen och förvara dem säkra.
- Fukt kan orsaka korrosion. Torka av saxen noggrant efter varje användning och förvara den på en torr plats.

FÖRVARING, RENGÖRING

- Efter avslutat arbete, rengör saxen noggrant från hår och annan smuts. Använd en mjuk trasa eller borste för att försiktigt ta bort eventuella rester.
- Torka vid behov av saxen med en fuktig trasa indränkt i mildt rengöringsmedel och torka sedan ordentligt för att förhindra korrosion.
- För att säkerställa hygien, särskilt när du använder sax i frisörsalonger, torka av dem med ett lämpligt desinfektionsmedel. Undvik alkoholbaserade produkter som kan skada den skyddande beläggningen.
- En gång i veckan eller efter intensiv användning, applicera en droppe saxunderhållsolja på justerskruven och bladen. Smörjning säkerställer mjuka rörelser och förlänger verktygets livslängd.
- Använd inte slipande ämnen eller starka kemikalier som kan skada ytan på bladen.
- Inspektera din sax regelbundet för matthet, löshet i justerskruven eller andra skador. Om det behövs, ta dem till en professionell service för slipning eller underhåll.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το ψαλίδι κομμωτηρίου είναι ένα ακριβές εργαλείο σχεδιασμένο για styling μαλλιών. Κατασκευασμένα από ανοξείδωτο χάλυβα υψηλής ποιότητας, εξασφαλίζουν ανθεκτικότητα, αντοχή στη διάβρωση και εύκολο καθάρισμα. Το εργονομικό σχήμα των λαβών και ο ελαφρύς σχεδιασμός εγγυώνται άνεση στη χρήση, ακόμη και κατά τη μακροχρόνια εργασία. Οι λεπίδες με ακρίβεια ακονισμένες επιτρέπουν την ακριβή κοπή χωρίς να σκίζουν τα μαλλιά, γεγονός που καθιστά το ψαλίδι ιδανικό τόσο για κούρεμα όσο και για styling. Η ρύθμιση της τάσης της βίδας σας επιτρέπει να προσαρμόσετε το εργαλείο στις ατομικές ανάγκες του κομμωτηρίου, εξασφαλίζοντας ομαλή και ελεγχόμενη κοπή. Ιδανικό για επαγγελματίες και ερασιτέχνες που θέλουν να επιτύχουν τέλεια αποτελέσματα στην περιποίηση και το styling των μαλλιών. Απαραίτητο σε κάθε κομμωτήριο και για οικιακή χρήση.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Επαγγελματικό ψαλίδι κομμωτηρίου, μήκους 5,40" - 13,75 cm,
- Συνολικό μήκος 15 cm,
- Μήκος κοπτικού τμήματος 56 mm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το ψαλίδι κομμωτηρίου προορίζεται μόνο για κούρεμα μαλλιών. Μην τα χρησιμοποιείτε για να κόψετε άλλα υλικά όπως χαρτί, ύφασμα ή πλαστικό για να αποφύγετε να αμβλύνετε τις λεπίδες.
- Κρατήστε το ψαλίδι μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Πάντα να τα αποθηκεύετε σε ειδική θήκη ή σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε τυχαίο τραυματισμό.
- Χρησιμοποιήστε το ψαλίδι προσεκτικά για να αποφύγετε κοψίματα. Κρατήστε τα μακριά από το πρόσωπο, τα μάτια και το δέρμα σας.
- Η πτώση του ψαλιδιού μπορεί να καταστρέψει τις λεπίδες ή τη δομή. Φροντίστε να κρατάτε πάντα σταθερά το ψαλίδι στο χέρι σας.
- Ελέγχετε τακτικά τις λεπίδες και τη βίδα ρύθμισης. Βεβαιωθείτε ότι το ψαλίδι σας είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας για να διασφαλίσετε την ασφαλή και αποτελεσματική χρήση.
- Κατά την κοπή, βεβαιωθείτε ότι το περιβάλλον είναι ασφαλές και η θέση εργασίας σας είναι σταθερή για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πτώσης του ψαλιδιού.
- Όταν κόβετε κοντά στο δέρμα, προσέξτε ιδιαίτερα να μην κόψετε τον πελάτη ή τον εαυτό σας.
- Όταν το ψαλίδι δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε τις λεπίδες κλειστές για να αποφύγετε τυχαία κοψίματα.
- Εάν οι λεπίδες είναι αμβλυμένες, κατεστραμμένες ή εάν η βίδα ρύθμισης δεν λειτουργεί σωστά, σταματήστε να τις χρησιμοποιείτε και κάντε σέρβις ή αντικατάσταση του ψαλιδιού.
- Εάν πρέπει να μεταφέρετε το ψαλίδι σας, χρησιμοποιήστε μια ειδική προστατευτική θήκη για να αποφύγετε ζημιά στις λεπίδες και να τις διατηρήσετε ασφαλείς.
- Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει διάβρωση. Σκουπίστε καλά το ψαλίδι μετά από κάθε χρήση και φυλάξτε το σε στεγνό μέρος.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε καλά το ψαλίδι από τα μαλλιά και άλλες βρωμιές. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή βούρτσα για να αφαιρέσετε απαλά τυχόν υπολείμματα.
- Εάν είναι απαραίτητο, σκουπίστε το ψαλίδι με ένα υγρό πανί εμποτισμένο με ήπιο απορρυπαντικό και στη συνέχεια στεγνώστε το καλά για να αποφύγετε τη διάβρωση.
- Για να διασφαλίσετε την υγιεινή, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε ψαλίδι σε κομμωτήρια, σκουπίστε τα με κατάλληλο απολυμαντικό. Αποφύγετε προϊόντα με βάση το αλκοόλ που μπορεί να καταστρέψουν την προστατευτική επίστρωση.
- Μία φορά την εβδομάδα ή μετά από εντατική χρήση, απλώστε μια σταγόνα λαδιού συντήρησης ψαλιδιού στη βίδα ρύθμισης και τις λεπίδες. Η λίπανση εξασφαλίζει ομαλή κίνηση και παρατείνει τη διάρκεια ζωής του εργαλείου.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικές ουσίες ή σκληρά χημικά που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια των λεπίδων.
- Επιθεωρείτε τακτικά το ψαλίδι σας για θαμπό, χαλαρό στη βίδα ρύθμισης ή άλλη ζημιά. Εάν χρειάζεται, μεταφέρετέ τα σε επαγγελματικό σέρβις για ακόνισμα ή συντήρηση.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Foarfecele de coafură sunt un instrument precis conceput pentru coafarea părului. Fabricate din oțel inoxidabil de înaltă calitate, acestea asigură durabilitate, rezistență la coroziune și ușor de curățat. Forma ergonomică a mânerelor și designul ușor garantează confortul în utilizare, chiar și în timpul lucrului pe termen lung. Lamele ascuțite cu precizie permit tăierea precisă, fără a rupe părul, ceea ce face ca foarfecele să fie ideale atât pentru tunderea, cât și pentru coafarea coafurilor. Reglarea tensiunii șuruburilor vă permite să adaptați unealta la nevoile individuale ale coafurii, asigurând o tăiere lină și controlată. Perfect pentru profesioniști și amatori care doresc să obțină rezultate perfecte în îngrijirea și coafarea părului. Indispensabil în orice salon de coafură și pentru uz casnic.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Foarfece profesionale de coafură, lungime 5,40" - 13,75 cm,
- lungime totală 15 cm,
- Lungimea piesei de tăiere 56 mm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Foarfecele de coafură sunt destinate doar tăierii părului. Nu le folosiți pentru a tăia alte materiale precum hârtie, țesătură sau plastic, pentru a evita tocirea lamelor.
- Țineți foarfecele departe de copii și de persoane neautorizate. Păstrați-le întotdeauna într-o cutie specială sau într-un loc sigur pentru a evita rănirea accidentală.
- Folosiți foarfecele cu grijă pentru a evita tăieturile. Păstrați-le departe de față, ochi și piele.
- Caderea foarfecelor poate deteriora lamele sau structura. Asigurați-vă că țineți întotdeauna foarfecele ferm în mână.
- Verificați în mod regulat lamele și șurubul de reglare. Asigurați-vă că foarfecele sunt în stare bună de funcționare pentru a asigura o utilizare sigură și eficientă.
- Când tăiați, asigurați-vă că mediul înconjurător este sigur și că stația dvs. de lucru este stabilă pentru a minimiza riscul de a cădea foarfecele.
- Când tăiați aproape de piele, fiți deosebit de atenți să nu tăiați clientul sau dumneavoastră.
- Când foarfecele nu sunt folosite, țineți lamele închise pentru a evita tăieturile accidentale.
- Dacă lamele sunt tocite, deteriorate sau dacă șurubul de reglare nu funcționează corect, nu le mai utilizați și solicitați service-ul sau înlocuirea foarfecelor.
- Dacă trebuie să purtați foarfecele, utilizați o husă de protecție specială pentru a preveni deteriorarea lamelor și pentru a le păstra în siguranță.
- Umiditatea poate provoca coroziune. Ștergeți bine foarfecele după fiecare utilizare și depozitați-le într-un loc uscat.

DEPOZITARE, CURĂȚARE

- După terminarea lucrărilor, curățați bine foarfecele de păr și alte murdărie. Utilizați o cârpă moale sau o perie pentru a îndepărta ușor orice reziduu.
- Dacă este necesar, ștergeți foarfecele cu o cârpă umedă înmuiată în detergent ușor și apoi uscați bine pentru a preveni coroziunea.
- Pentru a asigura igiena, mai ales la folosirea foarfecelor în saloanele de coafura, ștergeți-le cu un dezinfectant adecvat. Evitați produsele pe bază de alcool care pot deteriora stratul protector.
- O dată pe săptămână sau după utilizare intensivă, aplicați o picătură de ulei de întreținere pentru foarfece pe șurubul de reglare și lame. Lubrifierea asigură o mișcare lină și prelungeste durata de viață a sculei.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau substanțe chimice dure care pot deteriora suprafața lamelor.
- Inspectați-vă în mod regulat foarfecele pentru a observa totuși, slăbirea șurubului de reglare sau alte deteriorări. Dacă este necesar, duceți-le la un service profesionist pentru ascuțire sau întreținere.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

As tesouras de cabeleireiro são uma ferramenta precisa projetada para modelar o cabelo. Fabricados em aço inoxidável de alta qualidade, garantem durabilidade, resistência à corrosão e facilidade de limpeza. O formato ergonômico das alças e o design leve garantem conforto de uso, mesmo durante trabalhos de longa duração. Lâminas precisamente afiadas permitem um corte preciso sem rasgar o cabelo, o que torna a tesoura ideal para aparar e modelar penteados. O ajuste da tensão do parafuso permite adaptar a ferramenta às necessidades individuais do cabeleireiro, garantindo um corte suave e controlado. Perfeito para profissionais e amadores que desejam obter resultados perfeitos no cuidado e modelagem dos cabelos. Indispensável em todos os salões de cabeleireiro e para uso doméstico.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Tesoura de cabeleireiro profissional, comprimento 5,40" - 13,75 cm,
- Comprimento total 15 cm,
- Comprimento da peça de corte 56 mm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- As tesouras de cabeleireiro destinam-se apenas ao corte de cabelo. Não os utilize para cortar outros materiais como papel, tecido ou plástico para evitar embotar as lâminas.
- Mantenha as tesouras longe do alcance de crianças e pessoas não autorizadas. Guarde-os sempre em uma caixa especial ou em local seguro para evitar ferimentos acidentais.
- Use a tesoura com cuidado para evitar cortes. Mantenha-os longe do rosto, olhos e pele.
- Deixar cair a tesoura pode danificar as lâminas ou a estrutura. Certifique-se de sempre segurar a tesoura firmemente em sua mão.
- Verifique as lâminas e o parafuso de ajuste regularmente. Certifique-se de que sua tesoura esteja em boas condições de funcionamento para garantir um uso seguro e eficaz.
- Ao cortar, certifique-se de que o ambiente seja seguro e que sua estação de trabalho esteja estável para minimizar o risco de queda da tesoura.
- Ao cortar rente à pele, tome cuidado especial para não cortar o cliente ou você mesmo.
- Quando a tesoura não estiver em uso, mantenha as lâminas fechadas para evitar cortes acidentais.
- Se as lâminas estiverem cegas, danificadas ou se o parafuso de ajuste não estiver funcionando corretamente, pare de usá-las e leve a tesoura para manutenção ou substituição.
- Se você precisar carregar sua tesoura, use um estojo protetor especial para evitar danos às lâminas e mantê-las seguras.
- A umidade pode causar corrosão. Limpe bem a tesoura após cada uso e guarde-a em local seco.

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA

- Após terminar o trabalho, limpe bem a tesoura de cabelos e outras sujeiras. Use um pano macio ou escova para remover suavemente qualquer resíduo.
- Se necessário, limpe a tesoura com um pano úmido embebido em detergente neutro e depois seque bem para evitar corrosão.
- Para garantir a higiene, principalmente ao usar tesouras em salões de cabeleireiro, limpe-as com um desinfetante adequado. Evite produtos à base de álcool que possam danificar o revestimento protetor.
- Uma vez por semana ou após uso intensivo, aplique uma gota de óleo de manutenção de tesoura no parafuso de ajuste e nas lâminas. A lubrificação garante um movimento suave e prolonga a vida útil da ferramenta.
- Não utilize substâncias abrasivas ou produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície das lâminas.
- Inspeção sua tesoura regularmente quanto a embotamento, folga no parafuso de ajuste ou outros danos. Se necessário, leve-os a um serviço profissional para afiação ou manutenção.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Фризьорските ножици са прецизен инструмент, предназначен за оформяне на коса. Изработени от висококачествена неръждаема стомана, те гарантират издръжливост, устойчивост на корозия и лесни за почистване. Ергономичната форма на дръжките и олекотената конструкция гарантират комфорт при работа, дори и при продължителна работа. Прецизно заточените остриета позволяват прецизно подстригване без накъсване на косата, което прави ножицата идеална както за подстригване, така и за оформяне на прически. Регулирането на напрежението на винта ви позволява да адаптирате инструмента към индивидуалните нужди на фризьора, осигурявайки гладко и контролирано подстригване. Перфектен за професионалисти и любители, които искат да постигнат перфектни резултати в грижата и оформянето на косата. Незаменим във всеки фризьорски салон и за домашна употреба.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Професионална фризьорска ножица с дължина 5.40" - 13.75 см,
- Обща дължина 15 см,
- Дължина на режещата част 56 мм

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Фризьорските ножици са предназначени само за подстригване. Не ги използвайте за рязане на други материали като хартия, плат или пластмаса, за да избегнете изтъпяване на остриетата.
- Дръжте ножиците далеч от деца и неупълномощени лица. Винаги ги съхранявайте в специален калъф или на сигурно място, за да избегнете случайно нараняване.
- Използвайте ножиците внимателно, за да избегнете порязвания. Дръжте ги далеч от лицето, очите и кожата си.
- Изпускането на ножицата може да повреди остриетата или конструкцията. Уверете се, че винаги държите ножицата здраво в ръката си.
- Проверявайте редовно остриетата и регулиращия винт. Уверете се, че вашите ножици са в добро работно състояние, за да осигурите безопасна и ефективна употреба.
- Когато режете, уверете се, че средата е безопасна и работното ви място е стабилно, за да минимизирате риска от изпускане на ножицата.
- Когато режете близо до кожата, бъдете особено внимателни да не порежете клиента или себе си.
- Когато ножиците не се използват, дръжте остриетата затворени, за да избегнете случайни порязвания.
- Ако остриетата са тъпи, повредени или ако регулиращият винт не работи правилно, спрете да ги използвате и занесете ножицата в сервиз или сменете.
- Ако трябва да носите ножиците си, използвайте специален защитен калъф, за да предотвратите повреда на остриетата и да ги предпазите.
- Влагата може да причини корозия. Избърсвайте ножиците старателно след всяка употреба и ги съхранявайте на сухо място.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ

- След приключване на работата почистете старателно ножицата от косми и други замърсявания. Използвайте мека кърпа или четка, за да отстраните внимателно всички остатъци.
- Ако е необходимо, избършете ножицата с влажна кърпа, напоена с мек почистващ препарат и след това подсушете добре, за да предотвратите корозия.
- За да осигурите хигиена, особено при използване на ножици във фризьорски салони, избършете ги с подходящ дезинфектант. Избягвайте продукти на алкохолна основа, които могат да повредят защитното покритие.
- Веднъж седмично или след интензивна употреба нанесете капка масло за поддръжка на ножиците върху регулиращия винт и остриетата. Смазването осигурява плавно движение и удължава живота на инструмента.
- Не използвайте абразивни вещества или силни химикали, които могат да повредят повърхността на остриетата.
- Проверявайте редовно вашите ножици за тъпота, разхлабени винтове за настройка или други повреди. Ако е необходимо, занесете ги в професионален сервиз за заточване или поддръжка.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A fodrászolló egy precíz eszköz a hajformázáshoz. Kiváló minőségű rozsdamentes acélból készültek, biztosítják a tartósságot, korrózióállóságot és könnyen tisztíthatók. A fogantyúk ergonomikus formája és a könnyű kialakítás garantálja a kényelmet, még hosszú távú munkavégzés során is. A precízen kiélezett pengék precíz vágást tesznek lehetővé a haj tépése nélkül, így az olló ideális a frizurák nyírásához és formázásához. A csavar feszességének beállítása lehetővé teszi, hogy a szerszámot a fodrász egyéni igényeihez igazítsa, biztosítva a sima és ellenőrzött vágást. Tökéletes profik és amatőrök számára, akik tökéletes eredményt szeretnének elérni a hajápolásban és hajformázásban. Nélkülözhetetlen minden fodrászszalonban és otthoni használatra.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Professzionális fodrászolló, hossza 5,40" - 13,75 cm,
- Teljes hossza 15 cm,
- A vágórész hossza 56 mm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A fodrász olló csak hajvágásra szolgál. Ne használja más anyagok, például papír, szövet vagy műanyag vágására, hogy elkerülje a pengék eltompulását.
- Az ollót tartsa távol gyermekektől és illetéktelen személyektől. A véletlen sérülések elkerülése érdekében mindig speciális tokban vagy biztonságos helyen tárolja őket.
- Óvatosan használjon ollót a vágások elkerülése érdekében. Tartsa távol őket az arcától, a szemétől és a bőrtől.
- Az olló leejtése károsíthatja a pengéket vagy a szerkezetet. Ügyeljen arra, hogy az ollót mindig erősen tartsa a kezében.
- Rendszeresen ellenőrizze a késeket és a beállító csavart. A biztonságos és hatékony használat érdekében győződjön meg arról, hogy az olló megfelelően működik.
- Vágáskor ügyeljen arra, hogy a környezet biztonságos és a munkaállomás stabil legyen, hogy minimalizálja az olló leejtésének kockázatát.
- Amikor a bőrhöz közel vág, különösen ügyeljen arra, hogy ne vágja meg az ügyfelet vagy magát.
- Ha nem használja az ollót, tartsa zárva a késeket, hogy elkerülje a véletlen vágásokat.
- Ha a pengék tompák, sérültek, vagy ha a beállító csavar nem működik megfelelően, hagyja abba a használatát, és javíttassa meg vagy cseréltesse ki az ollót.
- Ha magával kell vinnie az ollót, használjon speciális védőtokot, hogy elkerülje a pengék sérülését és biztonságban legyen.
- A nedvesség korróziót okozhat. Minden használat után alaposan törölje le az ollót, és tárolja száraz helyen.

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS

- A munka befejezése után alaposan tisztítsa meg az ollót a hajtól és az egyéb szennyeződésektől. Használjon puha ruhát vagy kefért, hogy óvatosan távolítsa el a maradványokat.
- Ha szükséges, törölje le az ollót enyhe tisztítószerebe mártott nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg a korrózió megelőzése érdekében.
- A higiénia biztosítása érdekében, különösen, ha fodrászatban ollót használ, törölje le megfelelő fertőtlenítőszerrel. Kerülje az alkohol alapú termékeket, amelyek károsíthatják a védőbevonatot.
- Hetente egyszer vagy intenzív használat után vigyen fel egy csepp ollókarbantartó olajat a beállítócsavarra és a késekre. A kenés egyenletes mozgást biztosít és meghosszabbítja a szerszám élettartamát.
- Ne használjon súroló hatású vagy erős vegyszereket, amelyek károsíthatják a pengék felületét.
- Rendszeresen ellenőrizze az ollót, hogy nincs-e benne tompaság, a beállítócsavar meglazulása vagy egyéb sérülés. Ha szükséges, vigye el őket egy szakszervizbe élezés vagy karbantartás céljából.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Frisørsakse er et præcist værktøj designet til hårstyling. Fremstillet af højkvalitets rustfrit stål sikrer de holdbarhed, korrosionsbestandighed og nem at rengøre. Den ergonomiske form på håndtagene og det lette design garanterer brugskomfort, selv under længerevarende arbejde. Præcis slebne blade muliggør præcis klipning uden at rive i håret, hvilket gør saksen ideel til både trimning og styling af frisurer. Justering af skruespændingen giver dig mulighed for at tilpasse værktøjet til frisørens individuelle behov, hvilket sikrer en jævn og kontrolleret klipning. Perfekt til professionelle og amatører, der ønsker at opnå perfekte resultater inden for hårpleje og styling. Uundværlig i enhver frisørsalon og til hjemmebrug.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Professionel frisørsaks, længde 5,40" - 13,75 cm,
- Total længde 15 cm,
- Længde på skæredelen 56 mm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Frisørsakse er kun beregnet til at klippe hår. Brug dem ikke til at skære andre materialer såsom papir, stof eller plastik for at undgå at gøre knivene sløve.
- Hold saks væk fra børn og uautoriserede personer. Opbevar dem altid i et særligt etui eller et sikkert sted for at undgå utilsigtet skade.
- Brug saks forsigtigt for at undgå snit. Hold dem væk fra dit ansigt, øjne og hud.
- Hvis du tager saksen, kan det beskadige knivene eller strukturen. Sørg altid for at holde saksen fast i hånden.
- Kontroller knivene og justeringsskruen regelmæssigt. Sørg for, at din saks er i god stand for at sikre sikker og effektiv brug.
- Når du klipper, skal du sørge for, at miljøet er sikkert, og at din arbejdsstation er stabil for at minimere risikoen for at tabe saksen.
- Når du skærer tæt på huden, skal du være særlig opmærksom på ikke at skære klienten eller dig selv.
- Når saksen ikke er i brug, skal du holde knivene lukket for at undgå utilsigtede snit.
- Hvis knivene er stumpe, beskadigede, eller hvis justeringsskruen ikke fungerer korrekt, skal du stoppe med at bruge dem og få saksen repareret eller udskiftet.
- Hvis du skal bære din saks, skal du bruge en speciel beskyttelsesetui for at forhindre beskadigelse af knivene og holde dem sikre.
- Fugt kan forårsage korrosion. Tør saksen grundigt af efter hver brug og opbevar dem på et tørt sted.

OPBEVARING, RENGØRING

- Efter endt arbejde skal du grundigt rense saksen for hår og andet snavs. Brug en blød klud eller børste til forsigtigt at fjerne eventuelle rester.
- Tør om nødvendigt saksen af med en fugtig klud vædet i mildt rengøringsmiddel og tør derefter grundigt for at forhindre korrosion.
- For at sikre hygiejnen, især ved brug af saks i frisørsaloner, skal du tørre dem af med et passende desinfektionsmiddel. Undgå alkoholbaserede produkter, der kan beskadige den beskyttende belægning.
- En gang om ugen eller efter intensiv brug påføres en dråbe saksvedligeholdelsesolie på justeringsskruen og knivene. Smøring sikrer jævn bevægelse og forlænger værktøjets levetid.
- Brug ikke slibende stoffer eller skræppe kemikalier, der kan beskadige overfladen af knivene.
- Undersøg din saks regelmæssigt for sløvhed, løshed i justeringsskruen eller andre skader. Tag dem om nødvendigt til en professionel service for slibning eller vedligeholdelse.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Kadernícke nožnice sú precíznym nástrojom určeným na úpravu vlasov. Vyrobené z vysoko kvalitnej nehrdzavejúcej ocele zaisťujú trvanlivosť, odolnosť proti korózii a jednoduché čistenie. Ergonomický tvar rúkavítí a ľahká konštrukcia zaručujú pohodlie pri používaní aj pri dlhodobej práci. Presne naostrené čepele umožňujú presné strihanie bez trhania vlasov, vďaka čomu sú nožnice ideálne na zastrihávanie aj úpravu účesov. Nastavenie napnutia skrutky umožňuje prispôbiť nástroj individuálnym potrebám kaderníka, čím sa zabezpečí plynulé a kontrolované strihanie. Ideálne pre profesionálov a amatérov, ktorí chcú dosiahnuť dokonalé výsledky v starostlivosti a stylingu vlasov. Nepostrádateľný v každom kaderníckom salóne a na domáce použitie.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Profesionálne kadernícke nožnice, dĺžka 5,40" - 13,75 cm,
- Celková dĺžka 15 cm,
- Dĺžka reznej časti 56 mm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Kadernícke nožnice sú určené len na strihanie vlasov. Nepoužívajte ich na rezanie iných materiálov, ako je papier, látka alebo plast, aby nedošlo k otupeniu čepelí.
- Držte nožnice mimo dosahu detí a neoprávnených osôb. Vždy ich skladujte v špeciálnom puzdre alebo na bezpečnom mieste, aby ste predišli náhodnému zraneniu.
- Nožnice používajte opatrne, aby ste sa neporezali. Držte ich ďalej od tváre, očí a pokožky.
- Pád nožníc môže poškodiť čepele alebo štruktúru. Dbajte na to, aby ste nožnice vždy držali pevne v ruke.
- Pravidelne kontrolujte nože a nastavovaciu skrutku. Uistite sa, že sú vaše nožnice v dobrom prevádzkovom stave, aby ste zaisťovali bezpečné a efektívne používanie.
- Pri strihaní sa uistite, že prostredie je bezpečné a vaša pracovná stanica je stabilná, aby sa minimalizovalo riziko pádu nožníc.
- Pri rezaní v blízkosti kože buďte obzvlášť opatrní, aby ste neporezali klienta ani seba.
- Keď nožnice nepoužívate, nechajte ich čepele zatvorené, aby ste predišli náhodnému porezaniu.
- Ak sú čepele tupé, poškodené alebo ak nastavovacia skrutka nefunguje správne, prestaňte ich používať a dajte nožnice opraviť alebo vymeniť.
- Ak musíte nosiť nožnice, použite špeciálne ochranné puzdro, aby ste zabránili poškodeniu čepelí a aby boli v bezpečí.
- Vlhkosť môže spôsobiť koróziu. Po každom použití nožnice dôkladne utrite a uskladnite na suchom mieste.

SKLADOVANIE, ČISTENIE

- Po ukončení práce dôkladne očistite nožnice od vlasov a iných nečistôt. Na jemné odstránenie zvyškov použite mäkkú handričku alebo kefu.
- V prípade potreby utrite nožnice vlhkou handričkou namočenou v jemnom čistiacom prostriedku a potom dôkladne osušte, aby ste zabránili korózii.
- Na zabezpečenie hygieny, najmä pri používaní nožníc v kaderníckych salónoch, ich utierajte vhodným dezinfekčným prostriedkom. Vyhnite sa výrobkom na báze alkoholu, ktoré môžu poškodiť ochranný povlak.
- Raz týždenne alebo po intenzívnom používaní naneste kvapku oleja na údržbu nožníc na nastavovaciu skrutku a čepele. Mazanie zaisťuje hladký pohyb a predlžuje životnosť nástroja.
- Nepoužívajte abrazívne látky alebo agresívne chemikálie, ktoré môžu poškodiť povrch čepelí.
- Pravidelne kontrolujte svoje nožnice, či nie sú otupené, uvoľnené v nastavovacej skrutke alebo iné poškodenia. V prípade potreby ich odneste do odborného servisu na ostrenie alebo údržbu.



TÍPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Parturisakset ovat tarkka työkalu hiusten muotoiluun. Valmistettu korkealaatuisesta ruostumattomasta teräksestä, ne takaavat kestävyuden, korroosionkestävyyden ja helpon puhdistuksen. Kahvojen ergonominen muoto ja kevyt muotoilu takaavat käyttömukavuuden myös pitkäaikaisessa työssä. Tarkasti teroitettut terät mahdollistavat tarkan leikkaamisen ilman, että hiukset repeytyvät, mikä tekee saksista ihanteelliset sekä hiusten leikkaamiseen että muotoiluun. Ruuvien kireyden säädöllä voit mukauttaa työkalun kampaajan yksilöllisiin tarpeisiin, mikä varmistaa tasaisen ja kontrolloidun leikkauksen. Täydellinen ammattilaisille ja amatööriöille, jotka haluavat saavuttaa täydellisiä tuloksia hiustenhoidossa ja muotoilussa. Korvaamaton kaikissa kampaamoissa ja kotikäyttöön.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Ammattimaiset kampaajasakset, pituus 5,40" - 13,75 cm,
- Kokonaispituus 15 cm,
- Leikkausosan pituus 56 mm

TURVALLISUUSOHJEET

- Parturisakset on tarkoitettu vain hiusten leikkaamiseen. Älä käytä niitä muiden materiaalien, kuten paperin, kankaan tai muovin, leikkaamiseen välttääksesi terien tylsymisen.
- Pidä sakset pois lasten ja asiattomien henkilöiden ulottuvilta. Säilytä niitä aina erityisessä kotelossa tai turvallisessa paikassa tapaturmien välttämiseksi.
- Käytä saksia varovasti leikkausten välttämiseksi. Pidä ne pois kasvoiltasi, silmiltäsi ja iholtasi.
- Saksien pudottaminen voi vahingoittaa teriä tai rakennetta. Varmista, että pidät saksia aina tukevasti kädessäsi.
- Tarkista terät ja säätöruuvi säännöllisesti. Varmista, että sakset ovat hyvässä toimintakunnossa varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.
- Leikkauksen aikana varmista, että ympäristö on turvallinen ja työpisteesi on vakaa, jotta saksien putoamisriski minimoit.
- Kun leikkaat läheltä ihoa, ole erityisen varovainen, ettei leikkaa asiakasta tai itseäsi.
- Kun sakset eivät ole käytössä, pidä terät suljettuina tahattomien leikkausten välttämiseksi.
- Jos terät ovat tylsiä, vaurioituneet tai jos säätöruuvi ei toimi kunnolla, lopeta niiden käyttö ja huollata tai vaihda sakset.
- Jos joudut kantamaan saksia, käytä erityistä suojakoteloä estääksesi terien vaurioitumisen ja pitämällä ne turvassa.
- Kosteus voi aiheuttaa korroosiota. Pyyhi sakset huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen ja säilytä niitä kuivassa paikassa.

SÄILYTYS, PUHDISTUS

- Työn päätyttyä puhdistu sakset huolellisesti hiuksista ja muusta liasta. Käytä pehmeää liinaa tai harjaa poistaaksesi varovasti mahdolliset jäämät.
- Pyyhi sakset tarvittaessa mietoon pesuaineeseen kostutetulla kostealla liinalla ja kuivaa sitten huolellisesti korroosion estämiseksi.
- Pyyhi ne sopivalla desinfiointiaineella hygienian varmistamiseksi, erityisesti käytettäessä saksia kampaamoissa. Vältä alkoholipohjaisia tuotteita, jotka voivat vahingoittaa suojapinnoitetta.
- Sivele kerran viikossa tai intensiivisen käytön jälkeen tippa saksien huoltoöljyä säätöruuviin ja teriin. Voitelu varmistaa sujuvan liikkeen ja pidentää työkalun käyttöikää.
- Älä käytä hankaavia aineita tai vahvoja kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa terien pintaa.
- Tarkasta saksiasi säännöllisesti tylsyyden, säätöruuvien löysyyden tai muiden vaurioiden varalta. Vie ne tarvittaessa ammattihooltoon teroitusta tai huoltoa varten.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Kirpyklų žirklys yra tikslus priemonė, skirta plaukų formavimui. Pagaminti iš aukštos kokybės nerūdijančio plieno, užtikrina ilgaamžiškumą, atsparumą korozijai ir lengvai valomi. Ergonomiška rankenų forma ir lengvas dizainas garantuoja naudojimo patogumą net ir ilgai dirbant. Tiksliai pagalbatai peiliukai leidžia tiksliai kirpti neplėšant plaukų, todėl žirklys puikiai tinka tiek kirpti, tiek formuoti šukuosenas. Varžtų įtempimo reguliavimas leidžia pritaikyti įrankį pagal individualius kirpėjos poreikius, užtikrinant sklandų ir kontroliuojamą kirpimą. Puikiai tinka profesionalams ir mėgėjams, norintiems pasiekti puikių plaukų priežiūros ir formavimo rezultatų. Nepakeičiamas kiekvienoje kirpykloje ir naudojimui namuose.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Profesionalios kirpyklų žirklys, ilgis 5,40" - 13,75 cm,
- Visas ilgis 15 cm,
- Pjaunamos dalies ilgis 56 mm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Kirpyklų žirklys skirtas tik plaukams kirpti. Nenaudokite jų kitoms medžiagoms, tokioms kaip popierius, audinys ar plastikas, pajuti, kad ašmenys nesugestų.
- Saugokite žirkles nuo vaikų ir pašalinių asmenų. Visada laikykite juos specialiame dėkle arba saugioje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinių sužalojimų.
- Atsargiai naudokite žirkles, kad išvengtumėte įpjovimų. Laikykite juos toliau nuo veido, akių ir odos.
- Numetus žirkles gali būti pažeisti peiliukai arba konstrukcija. Įsitinkinkite, kad visada tvirtai laikote žirkles rankoje.
- Reguliariai tikrinkite peilius ir reguliavimo varžtą. Įsitinkinkite, kad jūsų žirklys yra geros būklės, kad užtikrintumėte saugų ir veiksmingą naudojimą.
- Pjaudami įsitinkinkite, kad aplinka yra saugi ir jūsų darbo vieta yra stabili, kad sumažintumėte žirklių numetimo riziką.
- Pjaudami arti odos būkite ypač atsargūs, kad neįsipjautumėte kliento ar savęs.
- Kai nenaudojate žirklių, ašmenis laikykite uždarytas, kad išvengtumėte atsitiktinių įpjovimų.
- Jei peiliai yra buki, pažeisti arba reguliavimo varžtas neveikia tinkamai, nustokite juos naudoti ir žirkles atlikite techninės priežiūros ar pakeisti.
- Jei turite nešiotis žirkles, naudokite specialų apsauginį dėklą, kad nepažeistumėte ašmenų ir kad jie būtų saugūs.
- Drėgmė gali sukelti koroziją. Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuvalykite žirkles ir laikykite jas sausoje vietoje.

SANDĖLIAVIMAS, VALYMAS

- Baigę darbą kruopščiai nuvalykite žirkles nuo plaukų ir kitų nešvarumų. Naudokite minkštą skudurėlį arba šepetį, kad švelniai pašalintumėte likučius.
- Jei reikia, nuvalykite žirkles drėgnu skudurėliu, suvilgytu švelniu plovikliu, tada gerai nusausinkite, kad išvengtumėte korozijos.
- Siekiant užtikrinti higieną, ypač naudojant žirkles kirpyklose, nuvalykite jas tinkama dezinfekavimo priemone. Venkite alkoholio turinčių produktų, kurie gali pažeisti apsauginę dangą.
- Kartą per savaitę arba po intensyvaus naudojimo reguliavimo varžtą ir peilius patepkite lašeliu žirklių priežiūros alyvos. Tepimas užtikrina sklandų judėjimą ir prailgina įrankio tarnavimo laiką.
- Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ar stiprių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti peilių paviršius.
- Reguliariai tikrinkite savo žirkles, ar nėra nuobodu, reguliavimo varžto laisvumo ar kitų pažeidimų. Jei reikia, nuneškite juos į profesionalų servisą galandimui ar priežiūrai.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia savivaldybės arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminių duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Frizieru šķēres ir precīzs instruments, kas paredzēts matu veidošanai. Izgatavoti no augstas kvalitātes nerūsējošā tērauda, tie nodrošina izturību, izturību pret koroziju un viegli tīrāmu. Rokturu ergonomiskā forma un vieglais dizains garantē lietošanas komfortu pat ilgstoša darba laikā. Precīzi uzasinātie asmeņi nodrošina precīzu griešanu, neizraužot matus, kas padara šķēres ideāli piemērotas gan frizūru apgriešanai, gan veidošanai. Skrūvju sprieguma regulēšana ļauj pielāgot instrumentu friziera individuālajām vajadzībām, nodrošinot vienmērīgu un kontrolētu griešanu. Lieliski piemērots profesionāļiem un amatieriem, kuri vēlas sasniegt perfektus rezultātus matu kopšanā un veidošanā. Neaizstājams katrā frizētavā un lietošanai mājās.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Profesionālās frizieru šķēres, garums 5,40" - 13,75 cm,
- Kopējais garums 15 cm,
- Griešanas daļas garums 56 mm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Frizieru šķēres ir paredzētas tikai matu griešanai. Neizmantojiet tos citu materiālu, piemēram, papīra, auduma vai plastmasas griešanai, lai izvairītos no asmeņu notulināšanas.
- Sargājiet šķēres bērniem un nepiederošām personām. Vienmēr uzglabājiet tos īpašā futrālī vai drošā vietā, lai izvairītos no nejaušām traumām.
- Uzmanīgi izmantojiet šķēres, lai izvairītos no griezumiem. Turiet tos tālāk no sejas, acīm un ādas.
- Šķēru nomešana var sabojāt asmeņus vai struktūru. Pārlicinieties, ka vienmēr stingri turiet šķēres rokā.
- Regulāri pārbaudiet asmeņus un regulēšanas skrūvi. Pārlicinieties, vai jūsu šķēres ir labā darba kārtībā, lai nodrošinātu drošu un efektīvu lietošanu.
- Griežot, pārlicinieties, ka vide ir droša un jūsu darba vieta ir stabila, lai samazinātu šķēru nomešanas risku.
- Griežot tuvu ādai, esiet īpaši uzmanīgs, lai nesagrieztu klientu vai sevi.
- Kad šķēres netiek izmantotas, turiet asmeņus aizvērtus, lai izvairītos no nejaušiem griezumiem.
- Ja asmeņi ir neasi, bojāti vai regulēšanas skrūve nedarbojas pareizi, pārtrauciet to lietošanu un veiciet šķēru apkopi vai nomaiņu.
- Ja jums ir jānēsā šķēres, izmantojiet īpašu aizsargmaciņu, lai novērstu asmeņu bojājumus un saglabātu tās drošībā.
- Mitrums var izraisīt koroziju. Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi noslaukiet šķēres un uzglabājiet tās sausā vietā.

UZGLABĀŠANA, TĪRĪŠANA

- Pēc darba pabeigšanas rūpīgi notīriet šķēres no matiem un citiem netīrumiem. Izmantojiet mīkstu drāniņu vai suku, lai viegli noņemtu visus atlikumus.
- Ja nepieciešams, noslaukiet šķēres ar mitru drānu, kas samērcēta maigā mazgāšanas līdzeklī, un pēc tam rūpīgi nosusiniet, lai novērstu koroziju.
- Lai nodrošinātu higiēnu, īpaši, izmantojot šķēres frizētavās, noslaukiet tās ar piemērotu dezinfekcijas līdzekli. Izvairieties no spirtu saturošiem produktiem, kas var sabojāt aizsargpārklājumu.
- Reizi nedēļā vai pēc intensīvas lietošanas ieziediet regulēšanas skrūvi un asmeņus ar šķēru apkopes eļļu. Eļļošana nodrošina vienmērīgu kustību un pagarina instrumenta kalpošanas laiku.
- Neizmantojiet abrazīvas vielas vai spēcīgas ķīmiskas vielas, kas var sabojāt asmeņu virsmu.
- Regulāri pārbaudiet, vai šķēres nav blāvas, regulēšanas skrūves vaļīgas vai citi bojājumi. Ja nepieciešams, nogādājiet tos profesionālam servisam asināšanai vai apkopei.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Juuksuri käärid on täpne tööriist, mis on mõeldud juuste kujundamiseks. Kvaliteetsest roostevabast terasest valmistatud need tagavad vastupidavuse, korrosioonikindluse ja kergesti puhastatavad. Käepidemete ergonomiline kuju ja kerge disain tagavad kasutusmugavuse ka pikaajalisel tööol. Täpselt teritatud terad võimaldavad täpset lõikamist ilma juukseid rebimata, mistõttu on käärid ideaalsed nii soengute lõikamiseks kui ka kujundamiseks. Krupi pinge reguleerimine võimaldab kohandada tööriista vastavalt juuksuri individuaalsetele vajadustele, tagades sujuva ja kontrollitud lõikamise. Ideaalne professionaalidele ja amatööridele, kes soovivad saavutada täiuslikke tulemusi juuksehoolduses ja soengus. Asendamatu igas juuksurisalongis ja koduseks kasutamiseks.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Professionaalsed juuksurikäärid, pikkus 5,40" - 13,75 cm,
- Kogupikkus 15 cm,
- Lõikeosa pikkus 56 mm

OHUTUSJUHISED

- Juuksuri käärid on mõeldud ainult juuste lõikamiseks. Ärge kasutage neid muude materjalide, nagu paberi, kanga või plasti lõikamiseks, et vältida terade nürimist.
- Hoidke käärid lastest ja kõrvalistest isikutest eemal. Juhuslike vigastuste vältimiseks hoidke neid alati spetsiaalses ümbrises või kindlas kohas.
- Lõigete vältimiseks kasutage kääre ettevaatlikult. Hoidke need näost, silmadest ja nahast eemal.
- Kääride mahakukkumine võib kahjustada lõiketeri või konstruktsiooni. Hoidke käärid alati kindlalt käes.
- Kontrollige lõiketerasid ja reguleerimiskruvi regulaarselt. Ohutu ja tõhusa kasutamise tagamiseks veenduge, et teie käärid on heas töökorras.
- Lõikamisel veenduge, et keskkond on ohutu ja teie töökoht on stabiilne, et minimeerida kääride mahakukkumise ohtu.
- Naha lähedalt lõikamisel olge eriti ettevaatlik, et mitte klienti ega ennast sisse lõigata.
- Kui kääre ei kasutata, hoidke terad suletuna, et vältida juhuslikke lõikeid.
- Kui terad on nürid, kahjustatud või kui reguleerimiskruvi ei tööta korralikult, lõpetage nende kasutamine ja laske käärid hooldada või välja vahetada.
- Kui peate kääre kaasas kandma, kasutage terade kahjustamise vältimiseks ja nende kaitsmiseks spetsiaalset kaitseümbrist.
- Niiskus võib põhjustada korrosiooni. Pühkige käärid pärast iga kasutamist hoolikalt puhtaks ja hoidke neid kuivas kohas.

SÄILITAMINE, PUHASTAMINE

- Pärast töö lõpetamist puhastage käärid põhjalikult juustest ja muust mustusest. Kasutage pehmet lappi või harja, et eemaldada õrnalt kõik jäägid.
- Vajadusel pühkige käärid pehmes puhastusvahendis niisutatud niiske lapiga ja kuivatage seejärel põhjalikult, et vältida korrosiooni.
- Hügieeni tagamiseks, eriti juuksurisalongides kääride kasutamisel, pühkige need üle sobiva desinfitseerimisvahendiga. Vältige alkoholipõhiseid tooteid, mis võivad kaitsekattet kahjustada.
- Kord nädalas või pärast intensiivset kasutamist määri reguleerimiskruvile ja teradele tilk kääride hooldusõli. Määrimine tagab sujuva liikumise ja pikendab tööriista eluiga.
- Ärge kasutage abrasiivseid aineid ega tugevatoimelisi kemikaale, mis võivad lõiketerade pinda kahjustada.
- Kontrollige oma kääre regulaarselt, et näha, kas need pole tuhmid, reguleerimiskruvi lõtvunud või muud kahjustused. Vajadusel viige need teritamiseks või hoolduseks professionaalsesse teenindusse.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Frizerske škarje so natančen pripomoček za oblikovanje las. Izdelani iz visokokakovostnega nerjavečega jekla zagotavljajo vzdržljivost, odpornost proti koroziji in enostavno čiščenje. Ergonomska oblika ročajev in lahka zasnova zagotavljata udobno uporabo tudi pri dolgotrajnem delu. Natančno nabrušena rezila omogočajo natančno striženje brez trganja las, zaradi česar so škarje idealne tako za prerezovanje kot oblikovanje pričeske. Prilagoditev napetosti vijaka omogoča prilagajanje orodja individualnim potrebam frizerja, kar zagotavlja gladko in nadzorovano striženje. Popoln za profesionalce in amaterje, ki želijo doseči popolne rezultate pri negi in oblikovanju las. Nepogrešljiv v vsakem frizerskem salonu in za domačo uporabo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Profesionalne frizerske škarje dolžine 5,40" - 13,75 cm,
- Skupna dolžina 15 cm,
- Dolžina rezalnega dela 56 mm

VARNOSTNA NAVODILA

- Frizerske škarje so namenjene samo striženju las. Ne uporabljajte jih za rezanje drugih materialov, kot so papir, blago ali plastika, da preprečite otopljenje rezil.
- Škarje hranite izven dosega otrok in nepooblaščenih oseb. Vedno jih shranjujte v posebnem etuiju ali na varnem mestu, da preprečite nenamerne poškodbe.
- Škarje uporabljajte previdno, da preprečite ureznine. Držite jih stran od obraza, oči in kože.
- Če vam škarje padejo na tla, lahko poškodujete rezila ali strukturo. Poskrbite, da boste škarje vedno trdno držali v roki.
- Redno preverjajte rezila in nastavitveni vijak. Prepričajte se, da so vaše škarje v dobrem stanju, da zagotovite varno in učinkovito uporabo.
- Pri rezanju se prepričajte, da je okolje varno in da je vaše delovno mesto stabilno, da zmanjšate tveganje, da bi vam škarje padle na tla.
- Ko režete blizu kože, bodite še posebej previdni, da ne porežete stranke ali sebe.
- Ko škarij ne uporabljate, imejte rezila zaprta, da preprečite nenamerne ureznine.
- Če so rezila topa, poškodovana ali če nastavitveni vijak ne deluje pravilno, jih prenehajte uporabljati in dajte škarje na servis ali zamenjavo.
- Če morate nositi škarje, uporabite posebno zaščitno torbico, da preprečite poškodbe rezil in jih shranite na varno.
- Vlaga lahko povzroči korozijo. Škarje po vsaki uporabi temeljito obrišite in shranite na suhem mestu.

SKLADIŠČENJE, ČIŠČENJE

- Po končanem delu škarje temeljito očistite las in druge umazanije. Z mehko krpo ali krtačo nežno odstranite ostanke.
- Po potrebi škarje obrišite z vlažno krpo, namočeno v blag detergent in nato temeljito osušite, da preprečite korozijo.
- Za zagotavljanje higiene, predvsem pri uporabi škarij v frizerskih salonih, jih obrišite z ustreznim razkužilom. Izogibajte se izdelkom na osnovi alkohola, ki lahko poškodujejo zaščitni premaz.
- Enkrat na teden ali po intenzivni uporabi nanesite kapljico olja za vzdrževanje škarij na nastavitveni vijak in rezila. Mazanje zagotavlja gladko gibanje in podaljšuje življenjsko dobo orodja.
- Ne uporabljajte abrazivnih snovi ali močnih kemikalij, ki bi lahko poškodovale površino rezil.
- Redno pregledujte svoje škarje, ali so tope, zrahljani nastavitveni vijak ali druge poškodbe. Po potrebi jih odnesite v strokovni servis na ostrenje ali vzdrževanje.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhcháil le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is uirlis chruinn iad siosúr gruagaireachta atá deartha le haghaidh stíliú gruaige. Déanta as cruach dhosmálta ardchaighdeáin, cinntíonn siad marthanacht, friotáíocht creimeadh agus éasca le glanadh. Ráthaíonn cruth eirgeanamaíochta na láimhseálann agus an dearadh éadrom compord úsáide, fiú le linn oibre fadtéarmach. Cumasaíonn lanna atá géaraithe go beacht gearradh beacht gan an ghruaig a stróiceadh, rud a fhágann go bhfuil na siosúr oiriúnach le haghaidh scamhadh agus stíleanna gruaige araon. Ceadaíonn coigeartú teannas an scriú duit an uirlis a oiriúnu do riachtanais aonair an ghruagaire, ag cinntiú gearradh réidh agus rialaithe. Foirfe do ghairmithe agus amaitéarach ar mian leo torthaí foirfe a bhaint amach i gcúram gruaige agus stíliú. Fíor-riachtanach i ngach salon gruagaireachta agus le húsáid sa bhaile.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Siosúr gruagaireachta gairmiúla, fad 5.40" - 13.75 cm,
- Fad iomlán 15 cm,
- Fad an chuid gearrtha 56 mm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Tá siosúr gruagaireachta beartaithe ach amháin chun gruaig a ghearradh. Ná húsáid iad chun ábhair eile cosúil le páipéar, fabraic nó plaisteach a ghearradh chun na lanna a mhaolú a sheachaint.
- Coinnigh siosúr ar shiúl ó leanaí agus ó dhaoine neamhúdaraithé. Déan iad a stóráil i gcás speisialta nó in áit shábháilte i gcónaí chun díobháil thimpiste a sheachaint.
- Bain úsáid as siosúr go cúramach chun gearrthacha a sheachaint. Coinnigh iad ar shiúl ó d'aghaidh, do shúile agus do chraiceann.
- D'fhéadfadh sé damáiste a dhéanamh do na lanna nó don struchtúr má scaoiltear na siosúr. Bí cinnte go bhfuil tú i gcónaí ar an siosúr go daingean i do lámh.
- Seiceáil na lanna agus scriú a choigeartú go rialta. Déan cinnte go bhfuil do siosúr in ord maith oibre chun úsáid shábháilte agus éifeachtach a chinntiú.
- Agus tú ag gearradh, déan cinnte go bhfuil an timpeallacht sábháilte agus go bhfuil do stáisiún oibre cobhsaí chun an baol a bhaineann le titim na siosúr a íoslaghdú.
- Agus tú ag gearradh gar don chraiceann, bí cúramach go háirithe gan an cliant nó tú féin a ghearradh.
- Nuair nach bhfuil na siosúr in úsáid, coinnigh na lanna dúnta chun lagduithe de thaisme a sheachaint.
- Má tá na lanna maol, damáiste, nó mura bhfuil an scriú coigeartaithe ag obair i gceart, stop a úsáid agus a bhfuil na siosúr seirbhísithe nó a athsholáthar.
- Más gá duit do siosúr a iompar, bain úsáid as cás cosanta speisialta chun damáiste do na lanna a chosc agus iad a choinneáil sábháilte.
- Is féidir le taise a bheith ina chúis le creimeadh. Wipe na siosúr go maith tar éis gach úsáid agus iad a stóráil in áit thirim.

STÓRÁIL, GLANADH

- Tar éis an obair a chríochnú, glan na siosúr gruaige agus salachar eile go críochnúil. Bain úsáid as éadach bog nó scuab chun aon iarmhar a bhaint go réidh.
- Más gá, wipe na siosúr le héadach tais sáithithe i nglantach éadrom agus ansin triomaigh go maith chun creimeadh a chosc.
- Chun sláinteachas a chinntiú, go háirithe nuair a úsáidtear siosúr i salons gruagaireachta, wipe iad le dífhabhán oiriúnach. Seachain táirgí alcólbhunaithe a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don bhratú cosanta.
- Uair sa tseachtain nó tar éis dianúsáide, cuir braon ola cothabhála siosúr i bhfeidhm ar an scriú coigeartaithe agus lanna. Cinntíonn lubrication gluaiseacht réidh agus leathnaíonn sé saolré an uirlis.
- Ná húsáid substaintí scríobacha nó ceimiceáin gharbh a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do dhromchla na lanna.
- Déan iniúchadh rialta ar do siosúr le haghaidh dullness, looseness sa scriú coigeartaithe, nó damáiste eile. Más gá, tabhair chuig seirbhís ghairmiúil iad le haghaidh géarú nó cothabhála.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramháola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għaziz Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

L-imqassijiet tax-xagħar huma għodda preċiża ddisinjata għall-istil tax-xagħar. Magħmula minn azzar li ma jissaddadx ta 'kwalità għolja, jiżguraw durabilità, reżistenza għall-korrużjoni u faċli biex jitnaddfu. Il-forma ergonomika tal-manki u d-disinn hafif jiggarrantixxu l-kumdità tal-użu, anke waqt xogħol fit-tul. Ix-xfafar inċiżiv b'mod preċiż jippermettu qtugħ preċiż mingħajr ma jitqatta 'x-xagħar, li jagħmel l-imqass ideali kemm għat-tirqim kif ukoll għall-istil tax-xagħar. L-aġġustament tat-tensjoni tal-kamin jippermettilek tadatta l-għodda għall-bżonnijiet individwali tal-parrukkier, u tiżgura qtugħ bla xkiel u kkontrollat. Perfetta għal professjonisti u diletanti li jixtiequ jiksbu riżultati perfetti fil-kura tax-xagħar u l-istil. Indispensabbli f'kull salon tal-parrukkiera u għall-użu fid-dar.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Imqassijiet professjonali tal-parrukkiera, tul 5.40" - 13.75 cm,
- Tul totali 15 cm,
- Tul tal-parti tat-tqattigh 56 mm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTA'

- Imqassijiet tax-xagħar huma maħsuba biss għall-qtugħ tax-xagħar. Tużahomx biex taqta' materjali oħra bħal karta, drapp jew plastik biex tevita li tħaffef ix-xfafar.
- Żomm l-imqass 'il bogħod mit-tfal u minn persuni mhux awtorizzati. Dejjem aħzenhom f'każ speċjali jew f'post sigur biex tevita korriment aċċidentali.
- Uża l-imqass bir-reqqa biex tevita qatgħat. Żommhom 'il bogħod minn wiċċek, għajnejn u ġilda.
- Li twaqqa 'l-imqass tista' tagħmel ħsara lix-xfafar jew lill-istruttura. Kun żgur li dejjem iżżomm l-imqass sew f'idejk.
- Iċċekkja x-xfafar u l-kamin ta' aġġustament regolament. Kun żgur li l-imqass tiegħek huma f'kundizzjoni tajba biex tiżgura użu sigur u effettiv.
- Meta taqta' , kun żgur li l-ambjent huwa sigur u l-istazzjon tax-xogħol tiegħek huwa stabbli biex jimminimizzaw ir-riskju li twaqqa' l-imqass.
- Meta taqta' 'qrib il-ġilda, oqgħod attent b'mod speċjali biex ma taqtax lill-klijent jew lilek innifsek.
- Meta l-imqass ma jkunx qed jintuża, żomm ix-xfafar magħluqa biex tevita qtugħ aċċidentali.
- Jekk ix-xfafar huma ċatt, bil-ħsara, jew jekk il-kamin ta' aġġustament mhux qed jaħdem kif suppost, ieqaf tużahom u aghmel l-imqass isservisjat jew mibdul.
- Jekk trid iġorr l-imqass tiegħek, uża każ protettiv speċjali biex tipprevjeni ħsara lix-xfafar u iżżommhom siguri.
- L-umdità tista' tikkawża korrużjoni. Imsaħ sew l-imqass wara kull użu u aħzinhom f'post xott.

HAŻNA, TINDIF

- Wara li spicċa x-xogħol, naddaf sewwa l-imqass tax-xagħar u ħmieġ ieħor. Uża drapp artab jew pinzell biex tneħhi bil-mod kwalunkwe residwu.
- Jekk meħtieġ, imsaħ l-imqass b'ċarruta niedja mxarrba f'deterġent hafif u mbagħad nixxef sewwa biex tevita l-korrużjoni.
- Biex tiżgura l-iġjene, speċjalment meta tuża l-imqass fil-parrukkiera, imsaħhom b'diżinfettant xieraq. Evita prodotti bbażati fuq l-alkoħol li jistgħu jagħmlu ħsara lill-kisja protettiva.
- Darba fil-ġimgħa jew wara użu intensiv, applika qatra taż-żejt tal-manutenzjoni tal-imqass mal-kamin tal-aġġustament u x-xfafar. Il-lubrikazzjoni tiżgura moviment bla xkiel u testendi l-ħajja tal-għodda.
- Tużax sustanzi li joborxu jew kimiċi ħarxa li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ tax-xfafar.
- Spezzjona l-imqass tiegħek regolament għal matt, laxk fil-kamin ta' aġġustament, jew ħsara oħra. Jekk meħtieġ, hudhom għand servizz professjonali għal sann jew manutenzjoni.



GĤAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Frizerske škare su precizan alat namijenjen za oblikovanje kose. Izrađeni od visokokvalitetnog nehrđajućeg čelika, osiguravaju izdržljivost, otpornost na koroziju i lako se čiste. Ergonomski oblik ručki i lagani dizajn jamče udobnost korištenja, čak i tijekom dugotrajnog rada. Precizno naoštrene oštrice omogućuju precizno šišanje bez čupanja kose, što škare čini idealnim kako za podrezivanje tako i za oblikovanje frizure. Podešavanje napetosti vijka omogućuje prilagodbu alata individualnim potrebama frizera, osiguravajući glatko i kontrolirano šišanje. Savršeno za profesionalce i amatere koji žele postići savršene rezultate u njezi i oblikovanju kose. Nezaobilazan u svakom frizerskom salonu i za kućnu upotrebu.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Profesionalne frizerske škare dužine 5,40" - 13,75 cm,
- Ukupna dužina 15 cm,
- Duljina reznog dijela 56 mm

SIGURNOSNE UPUTE

- Frizerske škare namijenjene su samo za šišanje kose. Nemojte ih koristiti za rezanje drugih materijala poput papira, tkanine ili plastike kako biste izbjegli otupljivanje oštrica.
- Škare držite podalje od djece i neovlaštenih osoba. Uvijek ih spremajte u posebnu kutiju ili na sigurno mjesto kako biste izbjegli slučajne ozljede.
- Pažljivo koristite škare kako biste izbjegli posjekotine. Držite ih dalje od lica, očiju i kože.
- Ispuštanje škara može oštetiti oštrice ili strukturu. Pazite da škare uvijek čvrsto držite u ruci.
- Redovito provjeravajte oštrice i vijak za podešavanje. Provjerite jesu li vaše škare u dobrom radnom stanju kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu upotrebu.
- Prilikom rezanja, pobrinite se da je okruženje sigurno i da je vaše radno mjesto stabilno kako biste smanjili rizik od ispuštanja škara.
- Kad režete blizu kože, budite posebno oprezni da ne porežete klijenta ili sebe.
- Kada se škare ne koriste, držite oštrice zatvorene kako biste izbjegli slučajne posjekotine.
- Ako su oštrice tupe, oštećene ili ako vijak za podešavanje ne radi ispravno, prestanite ih koristiti i dajte škare na servis ili zamijenite.
- Ako morate nositi svoje škare, upotrijebite posebnu zaštitnu torbicu kako biste spriječili oštećenje oštrica i čuvali ih na sigurnom.
- Vlaga može uzrokovati koroziju. Nakon svake upotrebe škare temeljito obrišite i čuvajte na suhom mjestu.

SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE

- Nakon završetka rada temeljito očistite škare od kose i druge prljavštine. Koristite mekanu krpu ili četku kako biste nježno uklonili sve ostatke.
- Ako je potrebno, obrišite škare vlažnom krpom namočenom u blagi deterdžent i zatim ih temeljito osušite kako biste spriječili koroziju.
- Kako biste osigurali higijenu, posebno kada koristite škare u frizerskim salonima, obrišite ih odgovarajućim dezinficijensom. Izbjegavajte proizvode na bazi alkohola koji mogu oštetiti zaštitni sloj.
- Jednom tjedno ili nakon intenzivne uporabe, nanesite kap ulja za održavanje škara na vijak za podešavanje i oštrice. Podmazivanje osigurava glatko kretanje i produljuje vijek trajanja alata.
- Nemojte koristiti abrazivne tvari ili jake kemikalije koje mogu oštetiti površinu oštrica.
- Redovito provjeravajte jesu li vaše škare tupoće, olabavljen vijak za podešavanje ili druga oštećenja. Ako je potrebno, odnesite ih u profesionalni servis na oštrenje ili održavanje.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Парикмахерские ножницы – это точный инструмент, предназначенный для укладки волос. Изготовленные из высококачественной нержавеющей стали, они обеспечивают долговечность, устойчивость к коррозии и легко чистятся. Эргономичная форма ручек и легкая конструкция гарантируют удобство использования даже при длительной работе. Точно заточенные лезвия позволяют точно стричь, не разрывая волосы, что делает ножницы идеальными как для стрижки, так и для укладки причесок. Регулировка натяжения винта позволяет адаптировать инструмент к индивидуальным потребностям парикмахера, обеспечивая плавную и контролируемую стрижку. Идеально подходит для профессионалов и любителей, желающих добиться идеальных результатов в уходе и укладке волос. Незаменим в каждой парикмахерской и для домашнего использования.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Профессиональные парикмахерские ножницы, длина 5,40" - 13,75 см,
- Общая длина 15 см,
- Длина режущей части 56 мм.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Ножницы парикмахерские предназначены только для стрижки волос. Не используйте их для резки других материалов, таких как бумага, ткань или пластик, чтобы не затупить лезвия.
- Держите ножницы в недоступном для детей и посторонних лиц месте. Всегда храните их в специальном футляре или в безопасном месте во избежание случайных травм.
- Ножницами пользуйтесь осторожно, чтобы не порезаться. Держите их подальше от лица, глаз и кожи.
- Падение ножниц может привести к повреждению лезвий или конструкции. Обязательно всегда крепко держите ножницы в руке.
- Регулярно проверяйте лезвия и регулировочный винт. Убедитесь, что ваши ножницы находятся в хорошем рабочем состоянии, чтобы обеспечить их безопасное и эффективное использование.
- При резке убедитесь, что окружающая среда безопасна, а ваше рабочее место устойчиво, чтобы свести к минимуму риск падения ножниц.
- При разрезании близко к коже будьте особенно осторожны, чтобы не порезать клиента или себя.
- Когда ножницы не используются, держите лезвия закрытыми, чтобы избежать случайных порезов.
- Если лезвия затупились, повреждены или регулировочный винт не работает должным образом, прекратите их использование и отдайте ножницы в сервисное обслуживание или замените.
- Если вам необходимо носить ножницы, используйте специальный защитный чехол, чтобы предотвратить повреждение лезвий и сохранить их в безопасности.
- Влага может вызвать коррозию. Тщательно протирайте ножницы после каждого использования и храните их в сухом месте.

ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА

- После окончания работы тщательно очистите ножницы от волос и другой грязи. Используйте мягкую ткань или щетку, чтобы аккуратно удалить остатки.
- При необходимости протрите ножницы влажной тканью, смоченной мягким моющим средством, а затем тщательно высушите, чтобы предотвратить коррозию.
- Для обеспечения гигиены, особенно при использовании ножниц в парикмахерских, протирайте их подходящим дезинфицирующим средством. Избегайте продуктов на спиртовой основе, которые могут повредить защитное покрытие.
- Раз в неделю или после интенсивного использования наносите каплю масла для ухода за ножницами на регулировочный винт и лезвия. Смазка обеспечивает плавность хода и продлевает срок службы инструмента.
- Не используйте абразивные вещества или агрессивные химикаты, которые могут повредить поверхность лезвий.
- Регулярно проверяйте ножницы на предмет затупления, ослабления регулировочного винта или других повреждений. При необходимости отнесите их в профессиональный сервис для заточки или обслуживания.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.